

Verslag van de 7e vergadering van het algemeen bestuur van het Openbaar Lichaam Duits-Nederlands Grenspark Maas-Swalm-Nette op maandag 02 mei 2005 14.00 - 15.00 uur in Wegberg-Wildenrath

Protokoll der 7. Sitzung der Verbandsversammlung des Zweckverbandes Deutsch-Niederländischer Naturpark Maas-Schwalm-Nette am Montag, den 02. Mai 2005 von 14.00 - 15.00 Uhr in Wegberg-Wildenrath

Presentielijst/Anwesenheitsliste

Aanwezige bestuursleden/anwesende Mitglieder der Verbandsversammlung

P. Ottmann (voorzitter, Vorsitzender)

K. Heinrich

G. Ijff

H. Kilders

R. Offermanns

F. Stevens

J. Verheesen

Afwezig met kennisgeving/entschuldigt

P. Freij / L. Oord

Dr. G. Hachen

T. Rongen / P. Jeurgens

Aanwezige adviserende bestuursleden/anwesende beratende Mitglieder der Verbandsversammlung

T. Neiss

I. Hahlweg

R. Seelig

C. van Seggelen

Gasten/Gäste

Mw./ Frau C. Eicher, Naturpark Schwalm-Nette

Medewerkers secretariaat/Mitarbeiter Geschäftsstelle

L. Reylink

Mw. / Frau. S. Weich

Voorafgaande aan de vergadering vond naar aanleiding van het 40-jarig jubileum een feestelijke bijeenkomst plaats van het bestuur van het Duitse Zweckverband Schwalm-Nette, daarbij werd door de heren Thomas Neiss van het MUNLV NRW en Ger Driessen, gedeputeerde van de provincie Limburg het Zweckverband met het jubileum gefeliciteerd.	Vor der Sitzung fand in der Verbandsversammlung des Zweckverbandes Naturpark Schwalm-Nette aus Anlass des 40 jährigen Bestehens eine Festveranstaltung statt, dabei wurden von Herrn Thomas Neiss, Abteilungsleiter des MUNLV NRW sowie von Herrn Ger Driessen, Gedeputeerde der Provinz Limburg feierliche Ansprachen gehalten.
--	--

AP		TOP	
7.1	Opening	7.1	Eröffnung
	De nieuwe voorzitter, de heer Ottmann opent de vergadering en stelt vast dat de vergadering bevoegd is besluiten te nemen.		Der Vorsitzende Herr Ottmann eröffnet die Sitzung und stellt die Beschlussfähigkeit fest.
7.2	Verslag van de 6e vergadering d.d. 15.02.2005	7.2	Niederschrift der 6. Sitzung am 15.02.2005
	Het verslag wordt ongewijzigd vastgesteld.		Die Niederschrift wird ohne Änderungen beschlossen.
7.3	Mededelingen	7.3	Mitteilungen
	7.3.1 Lijst van ingekomen en verzonden stukken De lijst van ingekomen en verzonden stukken wordt zonder verdere opmerkingen ter kennis genomen.		7.3.1 Übersicht der ein- und ausgegangenen Schriftstücke Die Übersicht der ein- und ausgegangenen Schriftstücke wird ohne weitere Fragen oder Bemerkungen zur Kenntnis genommen.
	7.3.2 Mondelinge mededelingen Er zijn geen mondelinge mededelingen.		7.3.2 Mündliche Mitteilungen Es gibt keine mündlichen Mitteilungen.
7.4	Jaarrekening 2004	7.4	Jahresabrechnung 2004
	De jaarrekening 2004 wordt zonder verdere vragen of opmerkingen vastgesteld.		Die Jahresabrechnung 2004 wird ohne Fragen und Anmerkungen beschlossen.
7.5	Dechargeren van het dagelijks bestuur	7.5	Entlastung des Vorstandsvorstands
	Het dagelijks bestuur wordt éénstemmig gedechargeerd. De heer Ottmann bedankt zich namens het dagelijks bestuur.		Der Vorstandsvorstand wird einstimmig entlastet. Herr Ottmann bedankt sich im Namen des Vorstandsvorstandes.
7.6	Geactualiseerd werkplan 2005 en geactualiseerde begroting 2005	7.6	Aktualisierter Arbeitsplan 2005 und aktualisierter Haushaltsplan 2005
	Arbeitsplan De heer Heinrich vraagt naar de stand van het edelhertenonderzoek. De secretaris deelt mede, dat thans het ecologisch onderzoek loopt en de realiseringmogelijkheden nader worden onderzocht. Daaropvolgend is gepland in september der resultaten te publiceren.		Arbeitsplan Herr Heinrich erkundigt sich nach einem Zwischenergebnis des Rothirschprojektes. Der Geschäftsführer teilt mit, dass zurzeit die ökologische Untersuchung und Machbarkeitsstudie erfolgen. Im Anschluss daran, voraussichtlich im September, werden die Ergebnisse vorgelegt.

De heer Ottmann vraagt in hoeverre experts aan het onderzoek deelnemen. De secretaris geeft aan dat van Nederlandse zijde de heer Dr. Groot Bruinderink van het onderzoeksinstituut ALTERRA (MINLNV) in Wageningen aan het onderzoek deelneemt en van Duitse zijde de heer Dr. Petrak van de Forschungsstelle für Jagdkunde und Wildschadensverhütung in Bonn. Bovendien wordt aan het project deelgenomen door het Forstamt Mönchengladbach, het Staatsbosbeheer en de Stichting Het Limburgs Landschap.

De heer Ottmann deelt mee dat het project vanuit de jacht kritisch wordt beoordeeld. De secretaris deelt mee dat de aspecten 'land- en bosbouwschade' en de 'maatschappelijk acceptatie' belangrijke aspecten van het onderzoek zijn. Verder zullen voor mogelijke problemen oplossingen worden aangereikt. De heer Neiss beveelt voorafgaande aan de publicatie aan, de resultaten met vertegenwoordigers vanuit de jacht, de landbouw en andere belangenorganisaties te bespreken, bijv. in de vorm van een workshop. Op deze wijze worden de belanghebbenden vroegtijdig bij het onderzoek betrokken en kunnen eventuele problemen vroegtijdig uit de weg worden geruimd. De secretaris zegt toe tijdens de volgende bestuursvergadering uitgebreid de resultaten te presenteren.

Haushaltsplan

De begroting 2005 werd in verband met de actuele gegevens uit de jaarrekening 2005 en de start van het INTERREG III-A project 'Vochtige Ecologische Verbinding MSN' vanaf 1 januari 2005 geactualiseerd. Bovendien werden de inkomsten en uitgaven van de afzonderlijke projecten apart in de begroting opgenomen

Ten behoeve van de uitbreiding en de aanpassing van de website zijn evenals in het vorige jaar kosten in de begroting opgenomen. Daarmee wordt de presentatie van landbouwbedrijven binnen het Grenspark mogelijk die vanaf hun boerderij voor de recreatieve en toerisme sector een functie vervullen of streekproducten verkopen.

Herr Ottmann erkundigt sich, inwiefern Experten an der Studie beteiligt sind. Der Geschäftsführer teilt mit, dass auf niederländischer Seite Herr Dr. Groot Bruinderink vom Forschungsinstitut ALTERRA (MINLNV) in Wageningen und auf deutscher Seite Herr Dr. Petrak der Forschungsstelle für Jagdkunde und Wildschadensverhütung in Bonn als wissenschaftliche Experten an dem Projekt beteiligt sind. Außerdem sind Vertreter des Forstamtes Mönchengladbach, des Staatsbosbeheer und der Stichting Limburgs Landschap am Projekt beteiligt.

Herr Ottmann teilt mit, dass die Jägerschaft dem Projekt kritisch gegenüber steht. Der Geschäftsführer teilt daraufhin mit, dass die Aspekte 'landwirtschaftliche Schäden' und 'gesellschaftliche Akzeptanz' wichtige Bestandteile der Machbarkeitsstudie sind und im Falle auftauchender Probleme, Lösungsansätze erarbeitet werden. Herr Neiss rät dazu, bevor man mit den Ergebnissen der Studie an die Öffentlichkeit tritt, die Ergebnisse zunächst beispielsweise in einem Tagesworkshop mit Vertretern der Kreisjägerschaft, der Landwirtschaft sowie weiteren Interessengemeinschaften zu besprechen. Auf diese Weise kann man bereits frühzeitig Betroffene mit einbeziehen und ggf. Missverständnisse aus dem Weg räumen. Der Geschäftsführer wird in der nächsten Sitzung die Zwischenergebnisse darstellen.

Haushaltsplan

Der Haushaltsplan 2005 wurde in Zusammenhang mit der Aktualisierung der Jahresabrechnung 2004 und dem Start des INTERREG III-A Projektes 'Verbund feuchter Biotope MSN' ab dem 1. Januar 2005 geändert. Außerdem wurden die Einnahmen und Ausgaben der einzelnen Projekte getrennt aufgelistet.

Für die Änderung und Erweiterung der Internetseite sind erneut Haushaltsmittel wie im Vorjahr vorgesehen. Hiermit wird die Darstellung landwirtschaftlicher Betriebe im grenzüberschreitenden Naturpark, die Dienstleistungen im Bereich Naherholung, Tourismus und/ oder Direktvermarktung anbieten, finanziert.

Um möglichst viele landwirtschaftliche Betriebe zu erreichen, wurden bereits zahlreiche Betriebe angeschrieben, sowie Artikel in

<p>Om dergelijke landbouwbedrijven te kunnen presenteren werden reeds met meerdere landbouwbedrijven contact gezocht en werden publicaties voorbereid voor de landbouwbladen aan weerszijden van de grens.</p> <p>Nadat geen verder vragen voorliggen worden het geactualiseerde werkplan en de geactualiseerde begroting 2005 eenstemmig vastgesteld.</p>	<p>den regionalen, landwirtschaftlichen Fachzeitschriften platziert.</p> <p>Nachdem keine weitere Fragen zum Arbeitsplan und Haushaltsplan vorliegen, werden der aktualisierte Arbeitsplan 2005 und der aktualisierte Haushaltsplan 2005 einstimmig beschlossen</p>
<p>7.7 Evaluatie Duits-Nederlands Grenspark Maas-Swalm-Nette 2002-2005</p>	<p>7.7 Evaluierung des Deutsch-Niederländischen Naturparks Maas-Schwalm-Nette 2002-2005</p>
<p>Het evaluatierapport Duits-Nederlands Grenspark Maas-Swalm-Nette voor de jaren 2002-2005 kon niet tijdig worden gerealiseerd.</p> <p>De secretaris geeft aan dat de start van het internationale Grenspark goed is geweest en dat deze steeds bekender begint te worden langs de Nederlands-Duitse grens.</p> <p>Tot eind 2007 wordt door het secretariaat aan projecten in de grensregio meegewerkt of gecoördineerd die tot eind 2007 een gezamenlijk financieel volume hebben van 2,5 miljoen €.</p> <p>Op basis van de bestaande subsidietoezeggingen die grotendeels tot midden 2006 lopen is de begroting voor het jaar 2006 op ca. 25.000 € na gedekt.</p> <p>De lopende begroting wordt voor ca. een kwart uit projectmiddelen gefinancierd.</p> <p>Aangezien projectmiddelen uit het INTERREG programma geen mogelijkheid bieden overheadkosten te verrekenen en bovendien een eigen bijdrage van tenminste 20 % dient te worden bijgedragen kan het secretariaat niet uitsluitend uit projectkosten worden gefinancierd.</p> <p>Voorstellen voor de verdere financiële ondersteuning van het secretariaat zullen binnenkort in de evaluatiecommissie nader worden beraad.</p> <p>De heer Neiss merkt dat in verband met de begroting van het Land NRW voor de jaren 2006 en 2007 die in september 2005 al wordt besloten het op korte termijn gewenst is de financieringsvoorstellen nader uit te werken. Een startsubsidie</p>	<p>Der Bewertungsbericht des Deutsch-Niederländischen Naturparks Maas-Schwalm-Nette für die Jahre 2002-2005 konnte aus zeitlichen Gründen nicht vollständig fertig gestellt werden.</p> <p>Der Geschäftsführer spricht von einem grundsätzlich guten Start des internationalen Naturparks und einem zunehmenden Bekanntheitsgrad entlang der deutsch-niederländischen Grenze.</p> <p>Bis Ende 2007 werden von der Geschäftsstelle Projekte inhaltlich betreut und koordiniert, wodurch insgesamt Projektmittel von rund 2,5 Mio. € in die Region geholt werden.</p> <p>Aufgrund der Fördermittel, die bis Mitte 2006 zugesagt wurden, ist der Haushaltsplan für 2006 bereits bis auf 25.000 € gedeckt.</p> <p>Auf Basis des aktuellen Haushaltsplanes wird die Geschäftsstelle zu einem Viertel aus Projektmitteln finanziert.</p> <p>Da die Fördermittel der EU in den INTERREG Projekten nicht die allgemeinen Verwaltungskosten abdecken und für Projekte immer ein Eigenbeitrag von mindestens 20 % geleistet werden muss, kann die Geschäftsstelle sich nicht nur aus Projektmitteln finanzieren.</p> <p>Vorschläge, wie die Geschäftsstelle finanziell weiter unterstützt werden kann, werden in Kürze in der Bewertungskommission besprochen.</p> <p>Herr Neiss merkt an, dass entsprechende Vorschläge möglichst kurzfristig eingereicht werden müssen, da der NRW Landshaushalt für die kommenden zwei Jahre im September entschieden wird. Eine Anschubfinanzierung, wie der Naturpark MSN sie in den ersten Jahren erhalten hat, wird in Zukunft nicht mehr möglich sein. Herr Neiss sagt prinzipiell die Möglichkeit der weiteren Unterstützung zu,</p>

